**Zeitschrift:** Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des

informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Herausgeber: Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Band:** 62 (1974)

**Heft:** 10

Artikel: Conférence mondiale de la population à Bucarest, août 1974 : cette

année Notre Planète aura 80 000 000 bouches de plus à nourrir...

Autor: Weid, Bernadette von der

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-273874

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

1900

photo

du

mois



C'est vers 1900 que le rôle de la ménagère a été défini, une fois pour toutes, dans notre Code civil, élaboré dès 1892 par le professeur Eugène Huber, présenté aux Chambres fédérales en 1904, voté par elles en 1907 et entré en vigueur

Photo envoyée par Mme Hélène Perrenoud- Ri-Le Locle, Prise vers 1870. elle représente grandmaman Perrenoud et ses élèves. Qu'elles ont donc ces petites filles locloiCODE CIVIL, LIV. II. TIT. V

#### TITRE CINQUIÈME

### DES EFFETS GÉNÉRAUX DU MARIAGE

Art. 160. Le mari est le chef de l'union conju-gale 2. C. 162, 274, al. 2, 331, 382. Il choisit la demeure commune et pourvoit con-venablement à l'entretien de la femme et des en-fants 2. C. 25, al. 2, 159, al. 2, 169 et s., 183, chif. 1, 192, al. 2, 246, 275 et s., 293.

Art. 161. La femme porte le nom et acquiert le droît de cité de son mari · . C. 22, 29, 148; Elle lui doit, dans la mestire de ses forces, atde et consell an vue de la prospérité commune · C. 169 al. 2. Elle dirige le ménage. C. 163 et s., 169 et s.

Art, 166. La femme ne peut exercer des pouvoirs plus étendus 4 qu'avec le consentement exprès ou tacite du marl. C. 163, al. 2; cfr. 208, chif. 3, 221, chif. 3, 243, al. 1.

c. Profession on industrie de rigidine matrimonial, d'exercer une profession qui la femme.

Art. 167 · La femme a le droit, quel que soit son régime matrimonial, d'exercer une profession qui la femme.

La femme a le droit, quel que soit son tente de mart. C. 191, chif. 2, 207, chif. 3, 220, chif. 3, 23, al. 2. LP 68 bis.

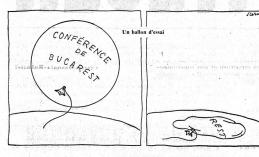
# A vous!

Photographicz les objets qu'utilisaient vos grands-mères, envoyez à la rédaction toutes les photos ou gravures 1900 que

vous trouvez. Tout envoi publié sera récompensé d'un abonnement gra-

Conférence mondiale de la population à Bucarest, août 1974

# Cette année Notre Planète aura 80 000 000 de bouches de plus à nourir...



Chaque mois de cette année, 10 millions d'enfants naîtront à travers le monde, et 3 millions de personnes mourront.

Les enfants naissent ignorant leur couleur, richesse ou pauvreté, mais les deux tiers d'entre eux seront issus de parents démunis, et une moitié d'entre eux de parents vivant dans la misère la plus totale.

Préparer un nouvel équilibre démo-graphique dans le monde, tel était le but de la Conférence de Bucarest. Mais la démographie est une science de Blancs...

"Ce sont les gens qui font des en-fants, pas les Etats", a tenu à rappeler à la conférence M. Rafael Salas, di-

recteur du Fonds des Nations Unies pour la population.

Mais quand les enfants ont été mis au monde, les Etats doivent les éduquer, les loger, leur trouver des emplois. D'où l'ambiguité de cette étrange conférence, qui pendant deux semaines a été tirée à hue et à dia entre la science et la politique, le cy-nisme et l'utorie. nisme et l'utopie.

Que s'est-il passé? Dans les pays évolués quí n'ont aucun mal à con-trôler leur population, ces efforts ont aidé à répandre une nouvelle moaide a repandre une nouvelle mo-rale sexuelle, à libérer les femmes de la tutelle masculine. La célèbre ethno-logue américaine Margaret Mead, et Betty Friedan, distribuaient des bad-ges affirmant "Ton corps est à toi". Un écrivain français, Mme Françoise d'Eaubonne, faisait circuler une péti-tion appelant les femmes à la grève de la procréation. Au nom du féminisme et de l'écologie réunis.

# LE DRAME DU TIERS MONDE

C'est là que l'échec a été complet. Quand les Américains prêchent la li-Quand les Americains precient la li-mitation des naissances, on les soup-conne de chercher à affaiblir de nou-velles nations indépendantes. Pourquoi l'équilibre a-t-il été si brusquement rompu, alors que la population mon-diale restait remarquablement stable depuis des millénaires ? Tout simple-ment parce que les découvertes de la ment parce que les découvertes de la médecine, la diffusion de l'hygiène ont fait baisser les taux traditionnels de mortalité. Même en Afrique ou en Inde, l'espérance de vie a passé de 30 ans à 50 et bientôt 60 ans. Les taux de fécondité n'ont pas eu le temps de s'adapter.



#### LA SAGESSE DE L'ESPÈCE

Faisons une comparaison avec le monde animal : en 1859, on introdui-sait 12 couples de lapins en Australie. En six ans, les conditions étant idéales et les ennemis naturels inexistants, ils étaient 20 millions. Un fléau!

Or, on a constaté qu'en période de sécheresse mâles ne "fréquentent" pas, assurant ainsi le contrôle des

On constate cette même recherche d'équilibre naturel chez les éléphants, les oiseaux ou même les poissons.

#### UNE AFFAIRE D'ODEUR

Un Viennois, le docteur König a démontré en travaillant en laboratoire sur des rats et des souris que les ani-maux dégagent des odeurs anticon-ceptionnelles! Lorsqu'elles atteignent une certaine concentration à l'inté-rieur d'un groupe, elle parrête le parrête. rieur d'un groupe, elle arrête le pro-cessus de la procréation.



#### ET L'HOMME?

Espérons que ces lois naturelles et Esperons que ces lois naturelles et non pensées par les animaux influenceront l'être humain, que nous n'arriverons pas à ce cauchemar d'explosion démographique où lorsque nous serons 6 milliards, 12 milliards vers l'an 2050, serrés comme des aoûtiens sur une plage de Saint-Tropez et affamés sur une terre polluée.

Un espoir: la délégation chinoise de Bucarest a reconnu que la Chine pra-tiquait le contrôle des naissances. A Costa Rica, Hong-kong, Singapour, la natalité est en train de s'effondrer.

Il ne reste qu'à espèrer que les idéo-logies politiques, les principes "Crois-sez et multipliez" s'aligneront sur les vues de la prospective et que les hom-mes politiques ne vont pas préférer leurs passions à la raison et sacrifier l'avenir au présent. L'humanité ne peut complet pour survives que se peut compter pour survivre que sur cette sagesse de l'instinct à laquelle se réfèrent les démographes.

#### Bernadette von der Weid

Sources: documentation du Fonds des Nations Unies, Le Monde, le Fi-nancial Times, l'Express, l'OMS, et Planète, le quotidien de la Conférence qui paraissait à Bucarest du 18 au 29 août 1974.

# Au Japon Conférence triennale de la F. I. D. U.

La 18e Conférence triennale des femmes diplômées des Universités a eu lieu à Tokyo et Kyoto du 13 au

Ce furent 950 participantes de 38 pays qui se retrouvaient dans un merveilleux palais, au bord d'un petit lac entouré de montagnes, « Au Kyoto International Congress Hall ».

Le thème du Congrès : « Sens et mesure du progrès humain » se situait à trois niveaux : 1. « Les 19 sessions », séances obliga-

toires pour les déléguées, présidées à tour de rôle par la présidente, les quatre vice-présidentes et la trésorière.

Le nouveau comité fut élu pour trois ans, la présidence allant à Mme May, des Etats-Unis. Le prochain Congrès aura lieu en 1977, à Stirling, en Ecosse. Les préoccupations essentielles re-

flétées dans les exposés sont : faire progresser l'idéal de l'Association et faire régresser les discriminations encore existantes entre hommes et femmes diplômées d'universités

2. Les séminaires où se fit le travail en profondeur sur les thèmes suivants: «L'Association dans progrès », « L'Education le long de la vie », « La qualité de la vie ».

3. Les cercles d'intérêts où des artisans, des artistes, des acteurs et des musiciens s'appliquaient à présenter les traditions japonaises.

Conférence de la Jeunesse sur la population à Bucarest, du 11 au 15 goût 1974 Le groupe des guides mondiales, présidé par Mme Libo Barton, à droite, observatrice aux Nations Unies.

# Chuard & Francoz

Décoration Réparation meubles anciens Rue du Rhône 110

